Osaka University Suita International Student Dormitory

大阪大学 吹田留学生会館について

※This Dormitory is not on Suita campus. ※この宿舎は大阪大学吹田キャンパス外にあります。

Location 所在地	2-9 Satsukigaoka-Kita, Suita, Osaka 565-0834 〒565-0834 吹田市五月ケ丘北 2-9 TEL 06-6877-7789
別任地	1005-0634
Access アクセス	20-minute walk from Hankyu railway Minami-senri station/ Take Hankyu Bus from Minami-senri Station (Hankyu Line) and get off at the Satakedai 6-chome bust stop 阪急電鉄「南千里駅」下車徒歩約 20 分 または阪急「南千里駅」より阪急バス乗車「佐竹台 6 丁目」下車すぐ
Applicable Person 入居対象者	Male international students enrolled in Osaka University 大阪大学に在籍する 男子留学生
Application Period 申請期間	From three months before till 14 days before of your move-in month. For example, if you wish to move into a dormitory from October 15th, the period of application is from July 1st till October 1st. 入居 希望開始月の3ヶ月前から14日前まで。
	例えば、10 月 15 日から予約したい場合は、申請期間は 7 月1日から 10 月 1 日までです。
Period of Stay 入居期間	The basic period of stay in the dormitory is within 12 months. Few rooms are available for 24 months, however the number of the room is limited. The extension is not approve. 入居できる期間は基本的に 12 カ月、最長で 24 ヶ月迄(部屋数に限りがあります)
Room Type 部屋のタイプ	Single rooms only 居室は単身室のみです。
Lodging Fee 寄宿料	12,700 yen per month *The Lodging fee varies depending on the move-in date. A. 1st - 10th: full amount 12,700 yen B. 11th - 20th: 8,400 yen C. 21st - end of the month: 4,200 yen
	A.1日~10日: 満額 12,700円 B.11日~20日: 8,400円 C.21日~月末: 4,200円
Common facilities fee 共益費	14,000 yen per month Common facilities fee includes electricity, gas, water supply and internet access. *The Common facilities fee varies depending on the move-in date. A. 1st - 10th: full amount 14,000 yen B. 11th - 20th: 9,300 yen C. 21st - end of the month: 4,600 yen
	A.1日~10日: 満額 14,000円 B.11日~20日: 9,300円 C.21日~月末: 4,600円
Furnishings (private room) 設備(居室)	Bed, chest, desk, chair, bookshelf, refrigerator, desk lamp, air conditioner and unit-type shower room, Bedding Set (Sheet, blanket, pillow and pillow case). ベッド、タンス、机、椅子、本棚、冷蔵庫、電気スタンド、エアコン、ユニット式シャワ一室、寝具セット(シーツ、毛布、枕、枕カバー)
Facilities (common area) 設備(共同施設)	Lavatories, multi-purpose room, Kitchens, laundry rooms, bicycle parking area. トイレ、多目的室、補食室、洗濯室、自転車置場

Notes: 備考

- Vacating or moving into the Dormitory is not permitted on Saturdays and Sundays, national holidays, and during the New Year's holidays.
 - 土日祝、年末年始は入退居できません。
- Not allowed to smoke in the Dormitory except smoking-area.
 喫煙場所以外は居室内も含め禁煙です。

次以下は八冶が入るりに扱い丁桃としず。	
Preparation before coming to Japan 入居前準備	Send your move-in date, time, and your name to gakuryo@ml.office.osaka-u.ac.jp by email within ten days before the permitted move-in date. 入居許可開始の 10 日前までに、氏名・入居日時を e-メール (gakuryo@ml.office.osaka-u.ac.jp) にてお知らせください。
Check in time 入居時間	13:00~19:30 on weekdays ※The office is closed at 20:00. The holidays except Saturdays and Sundays from January 2023 to December 2024 are as follows. Please note that you cannot enter the dormitory on holidays. Closed days other than weekends: 2023 January 1 to 3 and 9, February 23, March 21, May 3 to 5, July 17, August 11, September 18, October 9, November 3 and 23, December 29 to 31 2024 January 1 to 3 and 8, February 12 and 23, March 20, April 29, May 3 and 6, July 15, August 12, September 16 and 23, October 14, November 4, December 28 to 31 13:00~19:30(平日のみ)※管理人室は 20:00 に閉室します。 2023 年 1 月~2024 年 12 月までの土日以外の休業日は以下のとおりです。休業日には入寮出来ませんのでご注意ください。 土日以外の休業日(予定): 2023 年 1 月 1~3 日・9 日、2 月 23 日、3 月 21 日、5 月 3~5 日、7 月 17 日、8 月 11 日、9 月 18 日、10 月 9 日、11 月 3 日・23 日、12 月 29~31 日 2024 年 1 月 1~3 日・8 日、2 月 12 日・23 日、3 月 20 日、4 月 29 日、5 月 3 日・6 日、7 月 15 日、8 月 12 日、9 月 16 日・23 日、10 月 14 日、11 月 4 日、12 月 28~31 日
Procedures for move in 入居の手続き	Pay ¥90,330 (the fee is subject to change) with payment paper which will be distributed after move in. Out of ¥90,330, ¥25,400 will be used for a lodging fee for the first and second month, ¥28,000 will be for common facilities fee, etc. The balance of ¥36,930 will be reserved as a deposit to apply to the lodging fee, public utility charges and cleaning charge for the last month before you vacate the room.* 入居月末に請求書をお送りしますので期日までに 90,330 円(変更になる場合があります)をお支払ください。 このうち、25,400 円を入居月と翌月の寄宿料、28,000 円を入居月と翌月の光熱水料等とします。残りの 36,930 円は預かり金として保管し、退去月の寄宿料及び光熱水料等及び清掃費に充当します。
Notes on Moving-In 入居に関する注意事項	※You cannot move in the dormitory on Saturdays, Sundays National holidays and during the New Year's holidays. ※If you cannot come to the dormitory as you scheduled for certain reasons, please contact us immediately. (gakuryo@ml.office.osaka-u.ac.jp) ※We don't refund the lodging fee as a general rule. ※土日祝、年末年始は入退居できません。 ※何らかの理由で入居が遅れるような場合には、速やかにご一報ください。 ※既納の寄宿料は原則として返金しません。
Internet Access インターネットの 利用について	全居室にて使用可能です。 Available in all rooms.

^{*} A lodging fee and common facilities fee from the month after next you move in will be collected by automatic withdrawal from your bank account. The procedures will be explained upon moving-in. 入居翌々月からの諸経費納入は銀行口座からの自動引き落としにより行います。自動引き落としに関する手続きは入居時に説明します。